

VULPES GOODS
BABYCARE

ELECTRIC BREAST PUMP

PRO

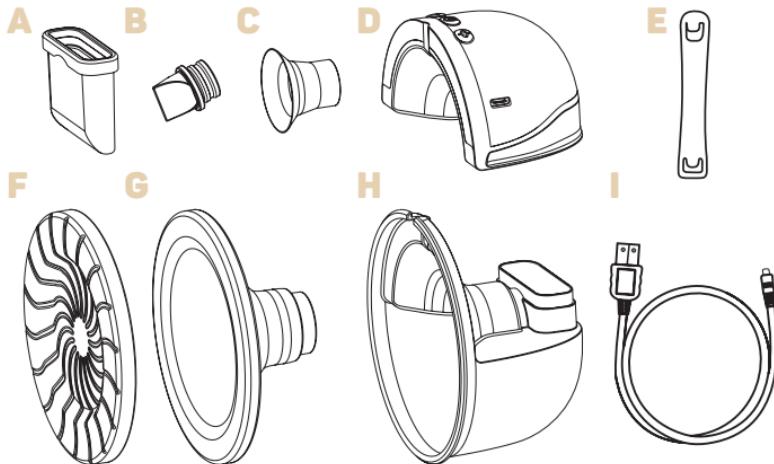
**MANUAL • HANDLEIDING
ANLEITUNG • MANUEL**

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH	3
Product Information	4
Warnings	13
FAQ	16
Cleaning	17
Product parameters	18
NEDERLANDS	19
Product informatie	20
Waarschuwingen	29
FAQ	32
Schoonmaak	33
Product parameters	34
DEUTSCH	35
Produktinformation	36
Warnungen	45
FAQ	48
Reinigung	49
Produktparameter	50
FRANÇAIS	51
Produit Informations	52
Avertissements	61
FAQ	64
Nettoyage	65
Paramètres du produit	66

ENGLISH

PRODUCT INFORMATION



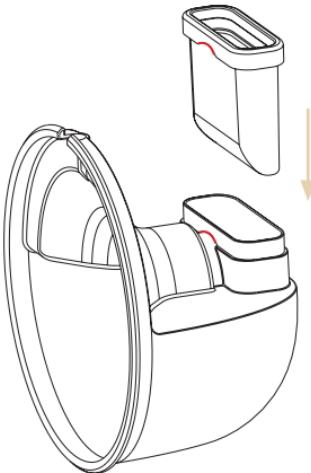
	NAME OF PARTS	MATERIAL	HEAT-RESISTANCE TEMPERATURE
A	Gasstorage	Silicone	-20~180 °C
B	Duckbill valve	Silicone	-20~180 °C
C	Breast peeler	Silicone	-20~180 °C
D	Engine / Pump unit	ABS/Silicone	/
E	Bra adjusment buckel	/	/
F	Shut-off valve	ABS	/
G	Borstschild	Silicone	-20~180 °C
H	Breast shield	Silicone	-20~180 °C
I	Charging cable	/	/

Assembly of the breast pump

When you receive the pump, the 24mm breast shield reducer is already inserted in the 28mm breast shield. Should you wish to clean the pump extra before use, it is useful to know how to assemble it correctly next. Assembling the breast pump and all its parts correctly is crucial for optimal use. Follow the steps carefully and make sure each part is correctly positioned.

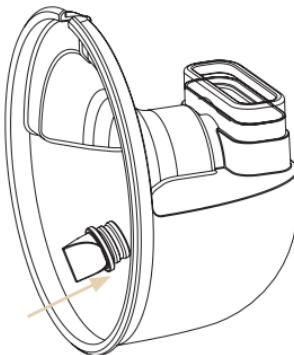
Step 1: Installation of the gas storage

The gas storage is placed at the back of the collection tray. Make sure the bottom is correctly fitted with the **rounding** towards the collection tray.



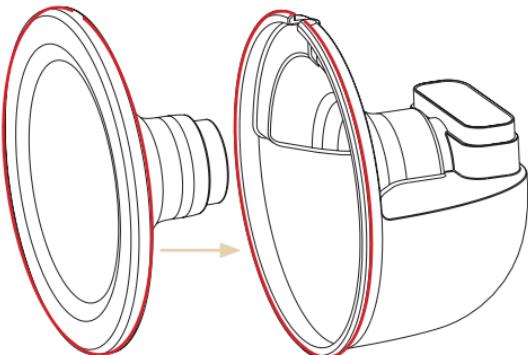
Step 2: Positioning the valve

The valve is placed in the receptacle of the flask. Make sure the valve is fully pressed on. This will prevent the milk from flowing back.



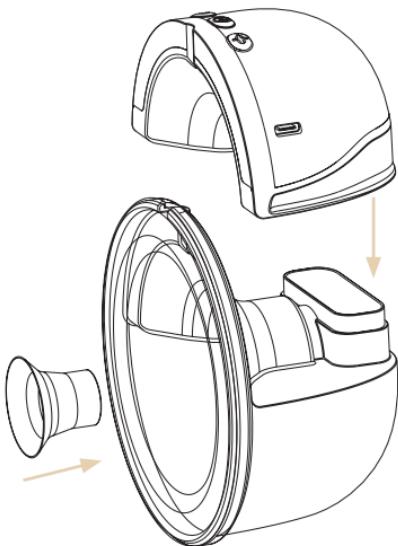
Step 3: Placement of the breast shield

The breast shield is placed on the collection tray. It is crucial that the breast shield is fully pressed on and fits over the **edge** of the receptacle.



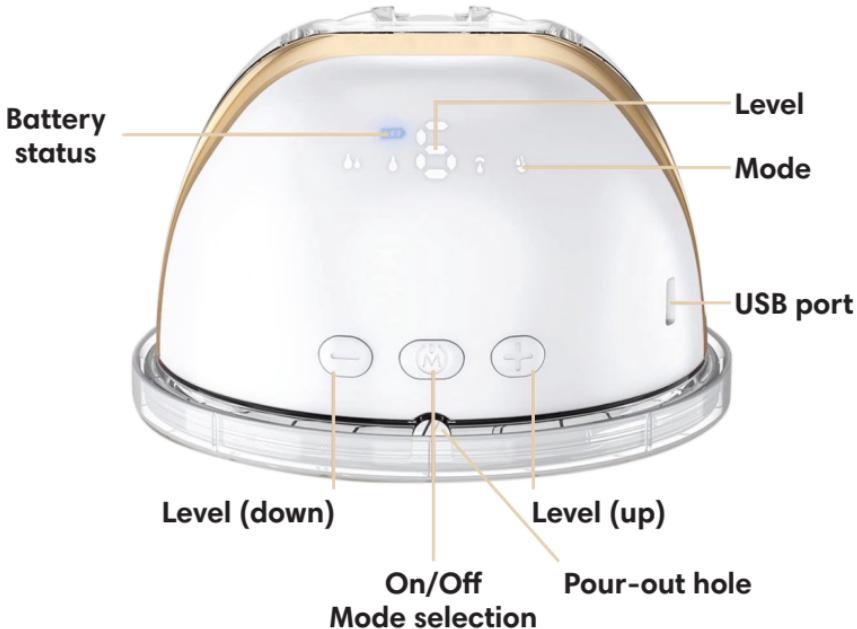
Step 4: Installing the motor

The motor is attached to the back of the flask. Press the motor firmly onto the gas storage.



Step 5: Inserting the breast shield reducers

Choose the right size breast shield reducer and insert it into the breast shield. Press the breast shield reducer firmly to prevent leakage.



Battery status:

Indicates the % battery remaining and charging status.

Low battery:

0-10% Battery turns red

Medium battery:

11-75% Battery turns white

Full battery:

76-100% Battery turns blue

When the battery needs charging the icon flashes red.

When the battery is charging, the icon flashes blue/white.

When the battery is fully charged the icon turns blue.

(Battery life depends on the modes and levels used)

Level + or -:

Use this to select the level used to pump. Depending on the selected mode, 1-6 levels are available. Each level up increases the suction power. (Always start at level 1 and build up to the desired level!)

On/off & mode selection

Press and hold the button for 2 seconds to switch the flask on. Press again to select the mode. Press and hold the button for 2 seconds to turn the flask off.

USB port

Use the supplied charger to charge the flask. Insert and remove the charger carefully. Do not use excessive force, this may cause damage.

Mode

The display shows the current mode, each mode has a different function. Using the **M** button, you can change the mode.

Level

The display shows the current level; each level increases the suction power. Using the + and - button, the level can be changed.

Timer

The pump has a built-in timer. After 30 minutes of pumping, the pump automatically goes into 'sleep mode'. You can turn the pump back on after this.

Memory mode

The flask remembers the last selected level in the mode. If you switch between modes, the flask will continue at the last stopped level.

Massage/stimulation mode (1 - 5 levels)

It is advised to massage the breasts for 2 minutes before pumping. This improves the yield and convenience during pumping.

Expression/pump mode (1 - 6 levels)

Use expression/pump mode to pump fully. Each level offers different strengths while pumping.

2-in-1 mode (1 - 6 levels)



Can be very helpful for sensitive breasts and supports milk yield in a short time.

Dubbele frequentiemodus (1 - 4 levels)



Can be very helpful for shortened or retracted nipples.

Note: Build up the levels slowly in each mode. Start at level 1 and build up to the desired level.

Breast shell reducers

Choosing the right breast shield reducers is important for optimal results. It ensures a better fit and prevents leaks. The table below will help you make the right choice.

Nipple diameter for pumping (mm)	Nipple diameter after pumping (mm)	Suggested size (mm)
14-15-16	16-17-18	19mm
17-18-19	18-19-20	21mm
20-21-22	21-22-23	24mm
24-25-26	25-26-27	28mm

Inserting the pump



Bend forward slightly and centre the nipple in the flask. Make sure the pump is tight against the breast.



Once the pump is in position, stay upright with the upper body. Make sure the pump is sitting up and start pumping.



Once you have finished pumping, lean forward to release the pump. Bend forward slightly to avoid spilling milk.

Bra - strap



Adjust the length of the bra with the straps. This can make pumping more comfortable.



The end of the bra strap can be linked to the nursing bra.



The bra strap length can be adjusted by pulling the bra strap tighter.

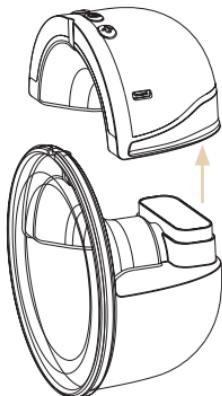
Pouring out

Pouring out the milk is easy via the pouring hole at the top of the collection tray. Always pour carefully without the motor sitting on the collection tray. This reduces the risk of moisture and milk damage.

You can refer to the instruction video for the correct way of pouring. The images below show step-by-step how to prepare the flask for optimal pouring.

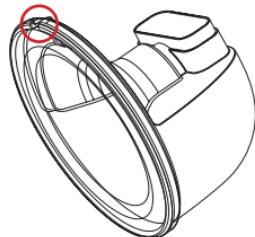
Step 1: Remove the motor

the motor first. Do this carefully to avoid leaks. Leave the gas storage in place. Otherwise, there is a risk of a leakage.



Step 2: tilting and pouring

Hold the breast pump by the breast shield, this is easiest to pour and gives control. As pouring improves, rotate the breast pump further and further until the receptacle is empty.



WARNINGS

- Use the breast pump only for expressing breast milk. Any other use is considered improper handling of the product.
- Consult a doctor or lactation consultant before using the breast pump, especially if you have medical questions or are experiencing breastfeeding problems.
- Check the breast pump and all parts for damage or wear before each use. Do not use damaged parts. If you find any defective parts, contact us immediately.
- Wash your hands thoroughly before assembling or using the breast pump.
- Clean the breast pump and accessories according to the instructions in the manual after each use to prevent infections.
- Only use the supplied charging cable. Using an incorrect power source may cause damage.
- Keep the motor and the adapter dry and away from water or other liquids.
- Store the breast pump and accessories out of the reach of children and pets.
- Stop pumping and consult a healthcare provider if you experience pain or discomfort while using the breast pump.
- Store breast milk in clean bottles or bags and at the correct temperature.
- Ensure the suction strength and speed are set correctly to prevent discomfort and possible damage to the nipples or breasts.

- Do not use the breast pump on irritated or damaged skin. Wait until the skin is healed before using the breast pump again.
- Do not use the breast pump while sleeping or resting. Stay alert and aware during pumping.
- Store breast milk in clean, well-sealed containers and label them with the date of expression.
- Never heat breast milk in a microwave, as this can cause uneven heating and destroy the nutrients in the milk. Use a bottle warmer or a warm water bath.
- Choose a quiet, comfortable place to pump to reduce stress and promote milk production.
- Pumping at regular intervals helps maintain a consistent milk supply.
- Vary the modes and settings to prevent habituation. This can improve yield.
- Do not put the parts in the dishwasher. This can damage the pump and is not covered under warranty.
- Never let the motor come into contact with water or moisture. This can affect the durability of your motor. Water or moisture damage is not covered under warranty.
- Keep your motor free from dust and milk residues. This can affect the durability of your motor.
- Do not drop your motor! Drop damage can cause serious internal damage and cause your pump to malfunction. Drop damage is not covered under warranty.
- Do not use chemicals, soaps, or other substances that may contain harmful ingredients. These can pose a danger to the product and the user.

- Read and follow the entire user manual carefully to use the breast pump correctly.
- If a defect occurs, contact Vulpes Goods immediately. Do not attempt to repair the pump yourself and stop using it immediately. A defect can be dangerous.
- If there is a reduction in suction strength, we recommend replacing the gas storage. This can help restore suction power.

FAQ

Q. My breast pump has low suction?

A. The gas storage and pump unit are not properly installed in place. When the pump is installed in the gas storage unit, it should be fully depressed.

A. The duckbill valve is not installed in place or is damaged. Check the part for correct placement and possible damage.

Q. Milk flows back.

A. If the gas storage is damaged or deformed, milk will flow back into the pump. In this case, stop using it immediately. Replace the gas storage to restore the connection.

A. The duckbill valve contains a crack. This gives the milk a chance to flow back. Check the valve for cracks, damage and proper placement.

Q.Pumping hurts/pumping does not work.

A. You may have a breast congestion or blocked milk duct. Ask a doctor to massage the breast.

A. Get the right breastplate size. Choosing the right size is important for a proper fit.

A. The pump level used is too strong. Start the pumping session from the lower level and build up slowly.

Q. Milk stays on the breastplate.

A. Check that you are using the right breast shield reducer. Sometimes a size that is too small or too large can cause the milk not to flow properly.

Q. My breast pump is not charging properly?

A. Make sure you use the USB cable provided. Connect it to a suitable adapter with the correct voltage.

CLEANING & MAINTENANCE

Non-washable parts

The main pump unit should never come into contact with moisture, water and/or milk residues. The pump must remain dry. A clean, dry cloth can be used to clean the main pump unit. Keep this area dry and free of residue. Any other cleaning method is covered by the warranty as abuse.

Washable parts

Breast shield, receptacle, silicone gas storage, silicone duckbill valve, breast shield reducers.

Cleaning washable parts that come into contact with milk prevents the build-up of dry milk residue, which can cause the growth of bacteria that can be harmful to the product, you and your baby.

After each use

1. Soak in mild detergent solution for 2 minutes and rinse under clean running water.
2. Clean immediately with drinking or purified water.
3. Let the parts air dry or pat dry with kitchen paper. This will not give off dust particles that are potentially harmful.

Do this once a day

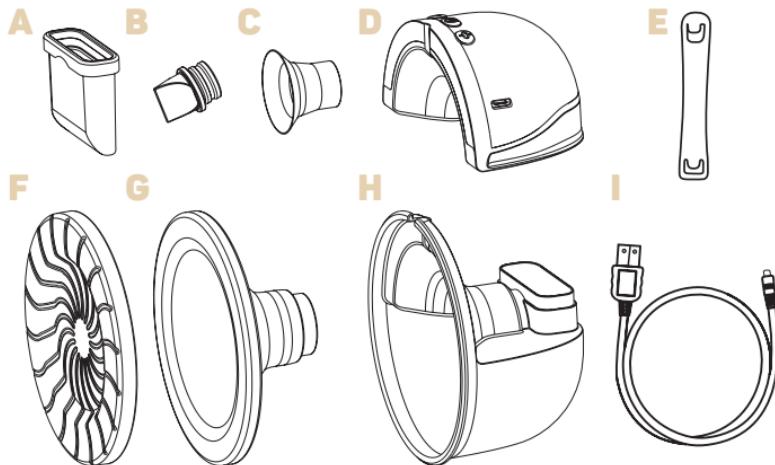
1. Boil in water for five minutes. Make sure the water is deep enough to completely cover the parts. Watch the stirring accessories during cooking to avoid deformation due to uneven heat.
2. We do not recommend microwave or steam sterilisation. Keep in mind that some steam and microwave sterilisers reach high temperatures, which can melt plastic parts.
3. We do not recommend ultraviolet sterilisation.

PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-586
Weight (1 breast pump):	260Gr
Product size:	11.5cm x 7cm x11.5cm (LxWxH)
Rated output:	5W
Input:	100-240V, 50/60Hz
Output power:	5V <u>---</u> 1A
Suction strength:	< 0.0035 MPa
Battery capacity:	1500 mAh
Modes:	4
Collection tray capacity:	150ML

NEDERLANDS

PRODUCT INFORMATIE



	ONDERDELEN	MATERIAAL	HITTEBESTENDIGE TEMPERATUUR
A	Gasopslag	Siliconen	-20~180 °C
B	Eendenbekventiel	Siliconen	-20~180 °C
C	Borstschildverkleiners	Siliconen	-20~180 °C
D	Motor	ABS/siliconen	/
E	BH - bandje	/	/
F	Afsluitklep	ABS	/
G	Borstschild	Siliconen	-20~180 °C
H	Opvangbak	Siliconen	-20~180 °C
I	Oplaadkabel	/	/

Montage van de borstkolf

Bij ontvangst van de kolf is de 24mm borstschildverkleiner al geplaatst in het 28mm borstschild. Mocht u de kolf extra willen reinigen voor gebruik, is het handig om te weten hoe u de kolf vervolgens juist monteert. Het correct monteren van de kolf en alle onderdelen is cruciaal voor optimaal gebruik. Volg de stappen nauwkeurig en zorg dat elk onderdeel correct is geplaatst.

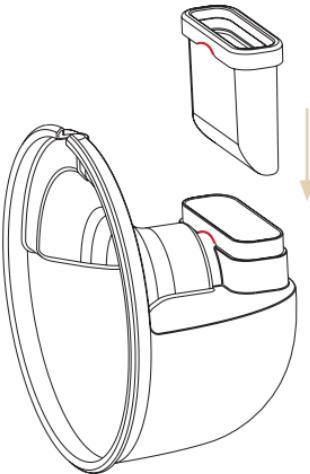
Als u de QR-code scant zal u doorgestuurd worden naar de uitlegvideo. Zo bent u direct bekend hoe u de kolf het best kan monteren, uitschenken en reinigen. Op de volgende pagina ziet u stapsgewijs hoe u de onderdelen monteert en waar u op dient te letten.



Scan de QR-Code voor de installatievideo
(only available with dutch instructions)

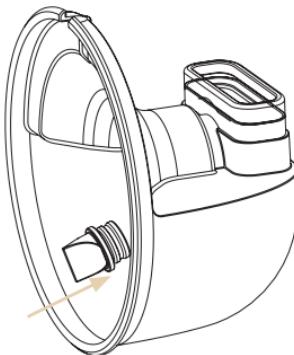
Stap 1: Plaatsing van de gasopslag

De gasopslag wordt geplaatst aan de achterzijde van de opvangbak. Zorg dat de onderkant correct gemonteerd is met de **ronding** richting de opvangbak.



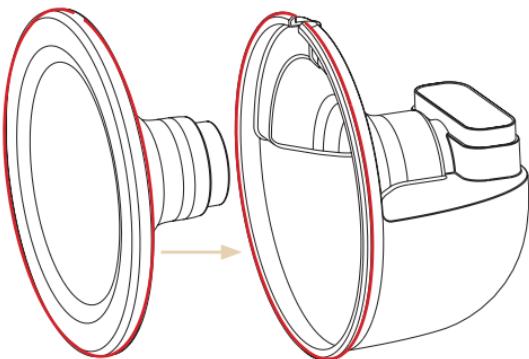
Stap 2: Plaatsing van het ventiel

Het ventiel wordt geplaatst in de opvangbak van de kolf. Zorg dat het ventiel volledig aangedrukt wordt. Zo kan de melk niet terugstromen.



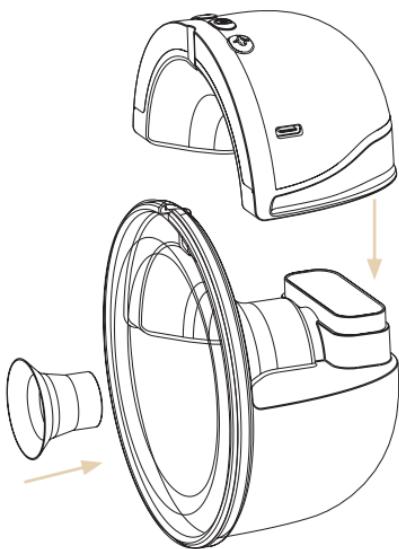
Stap 3: Plaatsing van het borstschild

Het borstschild wordt geplaatst op de opvangbak. Het is cruciaal dat het borstschild volledig is aandrukt en over de **rand** van de opvangbak aansluit.



Stap 4: Plaatsen van de motor

De motor wordt bevestigt aan de achterkant van de kolf. Drukt de motor stevig op de gasopslag.



Stap 5: Plaatsen van de Borstschildverkleiners

Kies de juiste maat borstschildverkleiner en plaats deze in het borstschild. Druk de borstschildverkleiner stevig aan zodat er geen lekkage kan ontstaan.



Batterij status:

Geeft aan hoeveel % de batterij nog is en wat de oplaat status is.

Lage batterij:

0-10% De batterij kleurt rood

Middel batterij:

11-75% De batterij kleurt wit

Volle batterij:

76-100% De batterij kleurt blauw

Als de batterij opgeladen moet worden knippert het icoon rood.

Als de batterij oplaadt knippert het icoon blauw/wit.

Als de batterij volledig is opgeladen kleurt het icoon blauw.

(De batterijduur is afhankelijk van de modi en levels die gebruikt worden)

Level + of -:

Kies hiermee het level waarmee gekolfd wordt. Afhankelijk van de gekozen modus zijn er 1- 6 levels beschikbaar. Elk level omhoog verhoogt de zuigkracht. (Start altijd op level 1 en bouw op naar het gewenste level)

Aan/uit & mode selectie

Houd de knop 2 seconden ingedrukt om de kolf aan te zetten. Druk nogmaals om de modus te selecteren. Houd de knop 2 seconden ingedrukt om de kolf uit te zetten.

USB Poort

Gebruik de meegeleverde oplader om de kolf op te laden. Plaats en verwijder de oplader zorgvuldig. Gebruik geen overmatige kracht, dit kan schade veroorzaken.

Modus

De display geeft de huidige modus weer, elke modus heeft een andere functie. Door middel van de **M** knop kunt u de modus wijzigen.

Level

De display geeft het huidige level aan, elk level verhoogt de zuigkracht. Door middel van de + en - knop is het level te wijzigen.

Timer

De kolf heeft een ingebouwde timer. Na 30 minuten kolven gaat de kolf automatisch in "slaapstand". U kunt de kolf hierna weer aanzetten.

Geheugen mode

De kolf onthoud het laatst geselecteerde level in de modus. Als u switcht tussen de modi's zal de kolf op het laatst gestopte level doorgaan.

Massage/stimulatie modus (1 - 5 levels)

Er wordt geadviseerd om de borsten 2 minuten te masseren voor het kolven. Dit bevordert de opbrengst en het gemak tijdens het kolven.

Expressie/pomp modus (1 - 6 levels)

Gebruik de expressie/pomp modus om volledig te kolven. Ieder niveau biedt verschillende sterktes tijdens het kolven.

2-in-1 modus (1 - 6 levels)



Kan zeer behulpzaam zijn bij gevoelige borsten en ondersteunt de melk opbrengst in korte tijd.

Dubbele frequentiemodus (1 - 4 levels)



Kan zeer behulpzaam zijn bij ingekorte of ingetrokken tepels.

Let op: Bouw de levels rustig op in elke modus. Begin op level 1 en bouw op tot het gewenste level.

Borstschildverkleiners

Het kiezen van de juiste borstschildverkleiners is van belang voor optimaal resultaat. Het zorgt voor een betere aansluiting en voorkomt lekkages. Onderstaande tabel helpt u om de juiste keuze te maken.

Tepel diameter voor kolven (mm)	Tepel diameter na kolven (mm)	Voorgestelde maat(mm)
14-15-16	16-17-18	19mm
17-18-19	18-19-20	21mm
20-21-22	21-22-23	24mm
24-25-26	25-26-27	28mm

Plaatsen van de kolf



Buig iets voorover en centreer de tepel in de kolf.
Zorg dat de kolf strak tegen de borst zit.



Zodra de kolf in positie zit, blijf rechtop met het bovenlijf. Zorg dat de pomp omhoog zit en begin met kolven.



Zodra u klaar bent met kolven, leun voorover om de kolf los te maken. Buig iets voorover om geen melk te knoeien.

BH - bandje



Pas de lengte van de BH aan met de bandjes.
Dit kan het kolven comfortabeler maken.



Het uiteinde van het BH-bandje kan gekoppeld worden aan de voedingsbh.



De lengte van het bh-bandje kan worden aangepast door het bh-bandje strakker te trekken.

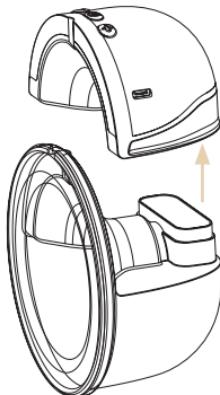
Uitschenken

Het uitschenken van de melk kan eenvoudig via het schenkgat aan de bovenkant van de opvangbak. Schenk altijd zorgvuldig uit zonder dat de motor op de opvangbak zit. Zo is de kans op vocht- en melkschade kleiner.

U kunt de instructievideo raadplegen voor de juiste manier van uitschenken. Op de onderstaande afbeeldingen ziet u stapsgewijs hoe u de kolf gereed maakt voor optimaal uitschenken.

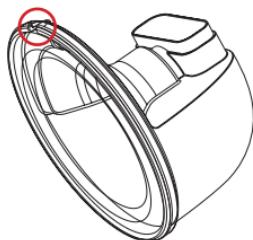
Stap 1: Verwijder de motor

Verwijder eerst de motor. Doe dit voorzichtig om lekkages te voorkomen. Laat de gasopslag op zijn plaats zitten. Anders is er kans op een lekkage.



Stap 2: Kantelen en schenken

Houd de kolf beet bij het borstschild, dit schenkt het eenvoudigst en geeft controle. Naarmate het schenken beter gaat, draai de kolf steeds verder tot de opvangbak leeg is.



WAARSCHUWINGEN

- Gebruik de borstkolf alleen voor het afkolen van moedermelk. Elk andere vorm van gebruik valt onder onjuiste handeling van het product.
- Raadpleeg een arts of lactatiekundige voordat je de borstkolf gebruikt, vooral als je medische vragen hebt of problemen ervaart met borstvoeding.
- Controleer de borstkolf en alle onderdelen op schade of slijtage vóór elk gebruik. Gebruik geen beschadigde onderdelen. Als je defecte onderdelen aantreft, neem dan direct contact op.
- Was je handen grondig voordat je de borstkolf monteert of gebruikt.
- Maak de borstkolf en accessoires schoon volgens de instructies in de handleiding na elk gebruik om infecties te voorkomen.
- Gebruik alleen de meegeleverde oplaadkabel. Het gebruik van een onjuiste stroombron kan schade toebrengen.
- Houd de motor en de adapter droog en uit de buurt van water of andere vloeistoffen.
- Bewaar de borstkolf en accessoires buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Stop met kolven en raadpleeg een zorgverlener als je pijn of ongemak ervaart tijdens het gebruik van de borstkolf.
- Bewaar moedermelk in schone flesjes of zakjes en op de juiste temperatuur.
- Zorg ervoor dat de zuigkracht en snelheid correct zijn afgesteld om ongemak en mogelijke schade aan de tepels of borsten te voorkomen.

- Gebruik de borstkolf niet op geïrriteerde of beschadigde huid. Wacht totdat de huid genezen is voordat je de borstkolf weer gebruikt.
- Gebruik de borstkolf niet terwijl je slaapt of rust. Blijf alert en bewust tijdens het kolven.
- Bewaar moedermelk in schone, goed afgesloten containers en label deze met de datum van afkolen.
- Verwarm moedermelk nooit in een magnetron, omdat dit ongelijkmatige verwarming kan veroorzaken en de voedingsstoffen in de melk kan vernietigen. Gebruik een flesverwarmer of warm waterbad.
- Kies een rustige, comfortabele plek om te kolven om stress te verminderen en de melkproductie te bevorderen.
- Kolven op regelmatige tijdstippen helpt om een constante melkproductie te behouden.
- Varieer met de modi's en standen om gewenning te voorkomen. Dit kan de opbrengst verbeteren.
- Doe de onderdelen niet in de vaatwasser. Dit kan schade toebrengen aan de kolven en valt niet onder de garantie.
- Laat de motor nooit in aanraking komen met water of vocht. Dit kan gevolgen hebben voor de duurzaamheid van uw motor. Water of vochtschade valt niet onder de garantie.
- Zorg dat uw motor vrij blijft van stof en melkresten. Dit kan gevolgen hebben voor de duurzaamheid van uw motor.
- Laat uw motor niet vallen! Valschade kan ernstige interne schade veroorzaken en er voor zorgen dat uw kolf niet goed functioneert. Valschade valt niet onder de garantie.

- Gebruik geen chemicaliën, zepen of andere middelen die mogelijk schadelijke stoffen kunnen bevatten. Deze kunnen een gevaar opleveren voor het product en gebruiker.
- Lees en volg de volledige gebruikershandleiding zorgvuldig om de borstkolf op de juiste manier te gebruiken.
- Als er een defect ontstaat, neem direct contact op met Vulpes Goods. Ga niet sleutelen aan de kolf en stop direct met gebruik.
- Bij een vermindering van kracht, raden wij aan om uw gasopslag te vervangen. Dit kan zorgen voor een herstel in zuigkracht.

FAQ

Q. Mijn borstkolf heeft een lage zuigkracht?

A. De gasopslag en pompeenheid zijn niet goed op hun plaats geïnstalleerd. Wanneer de pomp in de gasopslag wordt geïnstalleerd, moet deze volledig worden ingedrukt.

A. De eendenbekventiel is niet op zijn plaats geïnstalleerd of beschadigd. Check het onderdeel op juiste plaatsing en mogelijke schade.

Q. De melk stroomt terug.

A. Als de gasopslag beschadigd of vervormd is, stroomt de melk terug in de pomp. Stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan. Vervang de gasopslag om de verbinding te herstellen.

A. Het eendenbekventiel bevat een scheurtje. Hierdoor krijgt de melk de kans om terug te stromen. Check het ventiel om scheurtjes, schade en juiste plaatsing.

Q. Het kolven doet pijn / kolven lukt niet.

A. Mogelijk heeft u een borststuwing of verstopt melkkanaal. Vraag een arts om de borst te masseren.

A. Zorg voor de juiste borstschildverkleiner. Het kiezen van de juiste maat is belangrijk voor een goede aansluiting.

A. Het gebruikte pompniveau is te sterk. Start de kolfsessie vanaf het lagere niveau en bouw rustig op.

Q. De melk blijft liggen op het borstschild.

A. Check of u de juiste borstschildverkleiner gebruikt. Soms kan een te kleine of te grote maat er voor zorgen dat de melk niet goed doorloopt.

Q. Mijn borstkolf laad niet goed op?

A. Zorg dat u gebruik maakt van de meegeleverde USB kabel. Sluit deze aan op een geschikte adapter met de juiste spanning.

SCHOONMAAK

Niet-wasbare onderdelen

De hoofdpompeenheid mag nooit in contact komen met vocht, water en of melkresten. De pomp moet droog blijven. Een schone, droge doek kan worden gebruikt om de hoofdpompeenheid schoon te maken. Houd dit gebied droog en vrij van resten. Elke andere reinigingsmethode valt onder de garantie als misbruik.

Wasbare onderdelen

Borstschild, opvangbak, siliconen gasopslag, siliconen eendenbekventiel, borstschildverkleiners.

Het reinigen van wasbare onderdelen die in contact komen met melk, voorkomt de opbouw van droge melkresten, die de groei van bacteriën kunnen veroorzaken die schadelijk kunnen zijn voor het product, jou en je baby.

Na ieder gebruik

1. Week in een milde reinigingsoplossing gedurende 2 minuten en spoel af onder schoon stromend water.
2. Reinig direct met drinkwater of gezuiverd water.
3. Laat de onderdelen drogen aan de lucht of dep droog met keukenpapier. Dit geeft namelijk geen stofdeeltjes af die mogelijke schadelijk zijn.

Doe dit 1 maal per dag

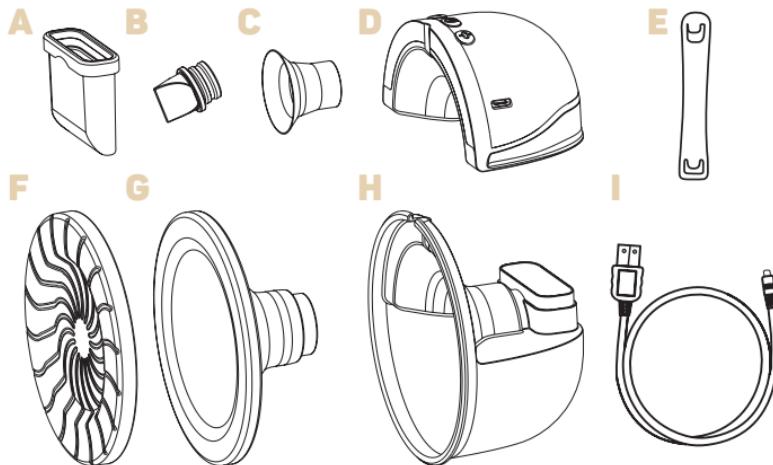
1. Kook vijf minuten in water. Zorg ervoor dat het water diep genoeg is om de onderdelen volledig te bedekken. Let tijdens het koken op de roeraccessoires om vervorming door ongelijkmatige hitte te voorkomen.
2. We raden magnetron- of stoomsterilisatie af. Houd er rekening mee dat sommige stoom- en magnetronsterilisatoren hoge temperaturen bereiken, waardoor plastic onderdelen kunnen smelten.
3. We raden geen ultraviolette sterilisatie aan.

PRODUCT PARAMETERS

Model:	VG-586
Gewicht (1 kolf):	260Gr
Product afmeting:	11.5cm x 7cm x11.5cm (LxBxH)
Nominaal vermogen:	5W
Input:	100-240V, 50/60Hz
Uitgangsvermogen:	5V <u>---</u> 1A
Zuigsterkte:	< 0.0035 MPa
Batterijcapaciteit:	1500 mAh
Modes:	4
Inhoud opvangbak:	150ML

DEUTSCH

PRODUKTINFORMATION



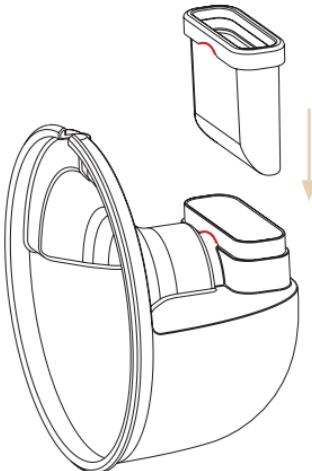
	TEILE	MATERIAL	HITZEBESTÄNDIGE TEMPERATUR
A	Gasspeicher	Silikon	-20~180 °C
B	Duck mouth valve	Silikon	-20~180 °C
C	Brustschäler	Silikon	-20~180 °C
D	Motor	ABS/Silikon	/
E	BH - Träger	/	/
F	Absperrventil	ABS	/
G	Brustschild	Silikon	-20~180 °C
H	Auffangschale	Silikon	-20~180 °C
I	Ladekabel	/	/

Zusammenbau der Milchpumpe

Wenn Sie die Pumpe erhalten, ist das 24-mm-Reduzierstück des Brustschildes bereits in das 28-mm-Brustschild eingesetzt. Wenn Sie die Pumpe vor dem Gebrauch extra reinigen möchten, ist es nützlich zu wissen, wie Sie sie anschließend richtig zusammenbauen. Der korrekte Zusammenbau der Milchpumpe und aller ihrer Teile ist entscheidend für eine optimale Nutzung. Befolgen Sie die Schritte sorgfältig und achten Sie darauf, dass jedes Teil richtig positioniert ist.

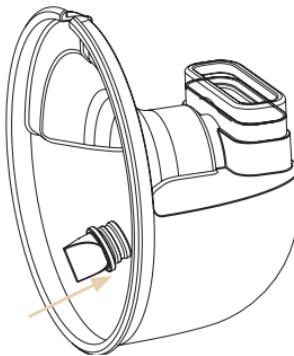
Schritt 1: Einbau des Gasspeichers

Der Gasspeicher wird an der Rückseite der Auffangschale angebracht. Achten Sie darauf, dass der Boden mit der Abrundung **Richtung** des Auffangbehälters richtig eingepasst ist.



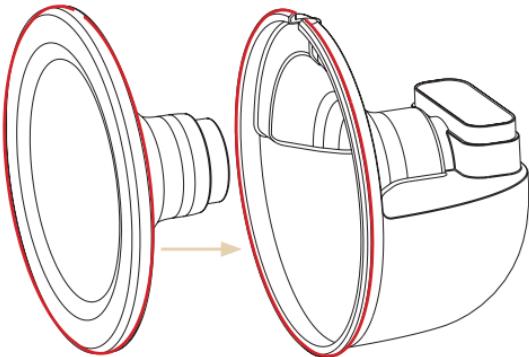
Schritt 2: Positionierung des Ventils

Das Ventil wird in das Gefäß der Küvette eingesetzt. Achten Sie darauf, dass das Ventil vollständig aufgedrückt ist. Dadurch wird verhindert, dass die Milch zurückfließt.



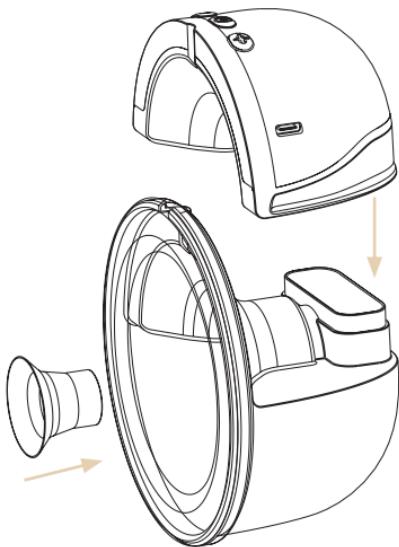
Schritt 3: Platzierung des Brustschildes

Das Brustschild wird auf dem Auffangbehälter platziert. Es ist entscheidend, dass der Brustschild vollständig angedrückt wird und über den **Rand** des Auffangbehälters passt.



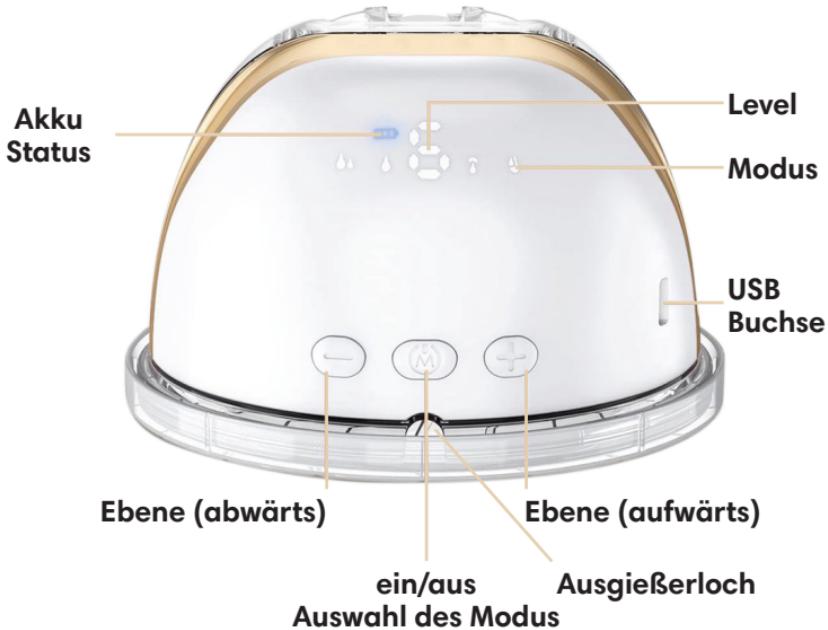
Schritt 4: Anbringen des Motors

Der Motor wird auf der Rückseite des Kolbens befestigt. Drücken Sie den Motor fest auf den Gasspeicher.



Schritt 5: Platzierung des Brustschildes Smallers

Wählen Sie den Brustschild-Reduzierer in der richtigen Größe und setzen Sie ihn in den Brustschild ein. Drücken Sie den Brustschild-Reduzierer fest an, um ein Auslaufen zu verhindern.



Status der Batterie:

Zeigt an, wie viel % der Batterie noch übrig ist und wie der Ladestatus ist.

Niedriger Batteriestand:

0-10% Batterie wird rot

Batterie:

Mittel 11-75% Batterie wird weiß

Volle Batterie:

76-100% Batterie färbt sich blau

Wenn der Akku aufgeladen werden muss, blinkt das Symbol rot.

Wenn der Akku geladen wird, blinkt das Symbol blau/weiß.

Wenn der Akku vollständig geladen ist, wird das Symbol blau.

(Die Dauer der Batterien hängt von den genutzten Modi und Stufen ab)

Niveau + oder -:

Hiermit wählen Sie die Stufe aus, die zum Pumpen verwendet wird. Je nach ausgewähltem Modus sind 1 bis 6 Stufen verfügbar. Jede höhere Stufe erhöht die Saugleistung. (Beginnen Sie immer mit Stufe 1 und steigern Sie die Leistung bis zur gewünschten Stufe)

Ein/aus Auswahl des Modus

Drücken Sie die Taste und halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt, um die Flasche einzuschalten. Drücken Sie erneut, um den Modus zu wählen. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Flasche auszuschalten.

USB-Buchse

Verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät, um den Kolben aufzuladen. Setzen Sie das Ladegerät vorsichtig ein und nehmen Sie es heraus. Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, da dies zu Schäden führen kann.

Modus

Das Display zeigt den aktuellen Modus an, jeder Modus hat eine andere Funktion. Mit der Taste **M** können Sie den Modus wechseln.

Level

Das Display zeigt die aktuelle Stufe an; jede Stufe erhöht die Saugleistung. Mit den Tasten + und - kann die Stufe geändert werden.

Zeitschaltuhr

Die Pumpe hat einen eingebauten Timer. Nach 30 Minuten Pumpzeit schaltet die Pumpe automatisch in den „Schlafmodus“. Sie können die Pumpe danach wieder einschalten.

Speicher-Modus

Der Kolben merkt sich den zuletzt gewählten Füllstand im Modus. Wenn Sie zwischen den Modi wechseln, fährt der Kolben mit dem zuletzt gestoppten Niveau fort.

Massage-/Stimulationsmodus (1 - 5 Stufen)

Es wird empfohlen, die Brüste vor dem Abpumpen 2 Minuten lang zu massieren. Dies fördert die Ergiebigkeit und Leichtigkeit beim Abpumpen.

Expression/Pump-Modus (1 - 6 Stufen)

Verwenden Sie den Expressions-/Pumpmodus, um vollständig zu pumpen. Jede Stufe bietet unterschiedliche Stärken beim Abpumpen.

2-in-1 modus (1 - 6 levels)

Kann bei empfindlichen Brüsten sehr hilfreich sein und fördert die Milchleistung in kurzer Zeit.

Dubbele frequentiemodus (1 - 4 levels)

Kann bei verkürzten oder eingezogenen Brustwarzen sehr hilfreich sein.

Hinweis: Bauen Sie die Stufen in jedem Modus langsam auf. Beginnen Sie mit Stufe 1 und steigern Sie sich bis zur gewünschten Stufe.

Brustschalen-Reduzierer

Die Wahl des richtigen Brustschild-Reduzierstücks ist wichtig für optimale Ergebnisse. Er sorgt für einen besseren Sitz und verhindert Undichtigkeiten. Die folgende Tabelle hilft Ihnen, die richtige Wahl zu treffen.

Durchmesser des Nippels zum Pumpen (mm)	Durchmesser des Nippels nach dem Abpumpen (mm)	Vorgeschlagene Größe(mm)
14-15-16	16-17-18	19mm
17-18-19	18-19-20	21mm
20-21-22	21-22-23	24mm
24-25-26	25-26-27	28mm

Einsetzen des Kolbens



Beugen Sie sich leicht vor und zentrieren Sie die Brustwarze in der Flasche. Achten Sie darauf, dass die Pumpe fest an der Brust anliegt.



Sobald die Pumpe in Position ist, bleiben Sie mit dem Oberkörper aufrecht. Vergewissern Sie sich, dass die Pumpe aufrecht sitzt, und beginnen Sie zu pumpen.



Wenn Sie mit dem Abpumpen fertig sind, lehnen Sie sich nach vorne, um die Pumpe zu lösen. Beugen Sie sich leicht nach vorne, um das Verschütten von Milch zu vermeiden.

BH - Träger



Passen Sie die Länge des BHs mit den Trägern an. Das kann das Abpumpen bequemer machen.



Das Ende des BH-Trägers kann mit dem Still-BH verbunden werden.



Die Länge des BH-Trägers kann angepasst werden, indem man den BH-Träger enger zieht.

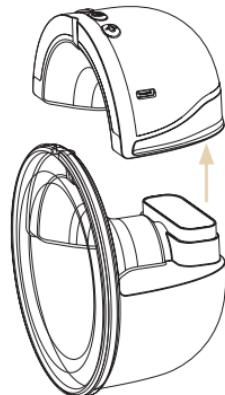
Gießen Sie

Das Ausgießen der Milch erfolgt einfach über die Ausgießöffnung oben in der Auffangschale. Gießen Sie immer vorsichtig aus, ohne dass der Motor auf der Auffangschale sitzt. Dadurch wird das Risiko von Feuchtigkeit und Milchschäden verringert.

Wie Sie die Milch richtig ausgießen, erfahren Sie in der Videoanleitung. Die Bilder unten zeigen Schritt für Schritt, wie Sie die Flasche für das optimale Ausgießen vorbereiten.

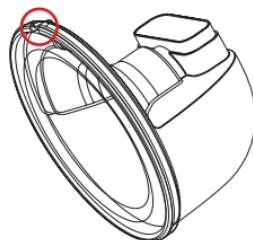
Schritt 1: Entfernen Sie den Motor

Entfernen Sie zunächst den Motor. Gehen Sie dabei vorsichtig vor, um Lecks zu vermeiden. Lassen Sie den Gasspeicher an seinem Platz. Andernfalls besteht die Gefahr eines Lecks.



Schritt 2: Kippen und Ausgießen

Halten Sie die Milchpumpe am Brustschild, so ist das Ausgießen am einfachsten und Sie haben die Kontrolle.



WARNUNGEN

- Verwenden Sie die Milchpumpe nur zum Abpumpen von Muttermilch. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäße Handhabung des Produkts.
- Konsultieren Sie vor der Verwendung der Milchpumpe einen Arzt oder eine Stillberaterin, insbesondere wenn Sie medizinische Fragen haben oder Probleme beim Stillen auftreten.
- Überprüfen Sie die Milchpumpe und alle Teile vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Abnutzung. Verwenden Sie keine beschädigten Teile. Wenn Sie defekte Teile finden, kontaktieren Sie uns umgehend.
- Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie die Milchpumpe zusammenbauen oder verwenden.
- Reinigen Sie die Milchpumpe und das Zubehör nach jedem Gebrauch gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um Infektionen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladekabel. Die Verwendung einer falschen Stromquelle kann Schäden verursachen.
- Halten Sie den Motor und das Netzteil trocken und fern von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Bewahren Sie die Milchpumpe und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Hören Sie sofort mit dem Abpumpen auf und konsultieren Sie einen Arzt, wenn Sie Schmerzen oder Unbehagen während der Verwendung der Milchpumpe verspüren.
- Bewahren Sie Muttermilch in sauberen Flaschen oder Beuteln und bei der richtigen Temperatur auf.

- Stellen Sie sicher, dass die Saugkraft und die Geschwindigkeit richtig eingestellt sind, um Unbehagen und mögliche Schäden an Brustwarzen oder Brüsten zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Milchpumpe nicht auf gereizter oder beschädigter Haut. Warten Sie, bis die Haut geheilt ist, bevor Sie die Milchpumpe wieder verwenden.
- Verwenden Sie die Milchpumpe nicht im Schlaf oder während des Ausruhens. Bleiben Sie wachsam und aufmerksam während des Abpumpens.
- Bewahren Sie Muttermilch in sauberen, gut verschlossenen Behältern auf und kennzeichnen Sie diese mit dem Datum des Abpumpens.
- Erwärmen Sie Muttermilch niemals in der Mikrowelle, da dies zu ungleichmäßiger Erwärmung führen und die Nährstoffe in der Milch zerstören kann. Verwenden Sie einen Flaschenwärmer oder ein warmes Wasserbad.
- Wählen Sie einen ruhigen, bequemen Ort zum Abpumpen, um Stress zu reduzieren und die Milchproduktion zu fördern.
- Regelmäßiges Abpumpen hilft, eine konstante Milchproduktion aufrechtzuerhalten.
- Variieren Sie die Modi und Einstellungen, um eine Gewöhnung zu vermeiden. Dies kann die Ausbeute verbessern.
- Geben Sie die Teile nicht in die Spülmaschine. Dies kann die Pumpe beschädigen und fällt nicht unter die Garantie.
- Lassen Sie den Motor niemals mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommen. Dies kann die Haltbarkeit Ihres Motors beeinträchtigen. Wasser- oder Feuchtigkeitsschäden fallen nicht unter die Garantie.

- Halten Sie Ihren Motor frei von Staub und Milchresten. Dies kann die Haltbarkeit Ihres Motors beeinträchtigen.
- Lassen Sie Ihren Motor nicht fallen! Fallschäden können schwere innere Schäden verursachen und dazu führen, dass Ihre Pumpe nicht richtig funktioniert. Fallschäden fallen nicht unter die Garantie.
- Verwenden Sie keine Chemikalien, Seifen oder andere Mittel, die möglicherweise schädliche Stoffe enthalten können. Diese können eine Gefahr für das Produkt und den Benutzer darstellen.
- Lesen und befolgen Sie die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig, um die Milchpumpe richtig zu verwenden.
- Wenn ein Defekt auftritt, kontaktieren Sie sofort Vulpes Goods. Versuchen Sie nicht, die Pumpe selbst zu reparieren, und hören Sie sofort auf, sie zu verwenden. Ein Defekt kann gefährlich sein.
- Bei einer Verringerung der Saugleistung empfehlen wir, Ihren Gasspeicher zu ersetzen. Dies kann helfen, die Saugleistung wiederherzustellen.

FAQ

Q. Meine Milchpumpe saugt zu wenig?

A. Der Gasspeicher und die Pumpeneinheit sind nicht richtig installiert. Wenn die Pumpe im Gasspeicher installiert ist, sollte sie vollständig eingedrückt sein.

A. Das Entenschnabelventil ist nicht richtig installiert oder beschädigt. Überprüfen Sie das Teil auf korrekten Sitz und eventuelle Schäden.

Q. Die Milch fließt zurück.

A. Wenn der Gasspeicher beschädigt oder verformt ist, fließt die Milch in die Pumpe zurück. Stellen Sie in diesem Fall den Betrieb sofort ein. Tauschen Sie den Gasspeicher aus, um die Verbindung wiederherzustellen.

A. Das Entenschnabelventil enthält einen Spalt. Dadurch hat die Milch die Möglichkeit, zurückzufließen. Prüfen Sie das Ventil auf Risse, Beschädigungen und korrekte Platzierung.

Q. Abpumpen tut weh / Abpumpen gelingt nicht.

A. Sie haben möglicherweise einen Bruststau oder einen verstopften Milchkanal. Bitten Sie einen Arzt, die Brust zu massieren.

A. Wählen Sie die richtige Brustpanzergröße. Die Wahl der richtigen Größe ist wichtig für einen guten Sitz.

A. Die verwendete Pumpstufe ist zu stark. Beginnen Sie den Pumpvorgang auf einer niedrigeren Stufe und steigern Sie sich langsam.

Q. Die Milch bleibt auf dem Brustschild.

A. Stellen Sie sicher, dass Sie den richtigen Brustschild-Reduzierer verwenden. Manchmal kann eine zu kleine oder zu große Größe dazu führen, dass die Milch nicht richtig abfließt.

Q. Meine Milchpumpe wird nicht richtig aufgeladen?

A. Achten Sie darauf, dass Sie das mitgelieferte USB-Kabel verwenden. Schließen Sie es an einen geeigneten Adapter mit der richtigen Spannung an.

REINIGUNG

Nicht abwaschbare Teile

Die Hauptpumpeneinheit darf niemals mit Feuchtigkeit, Wasser und/oder Milchresten in Berührung kommen. Die Pumpe muss trocken bleiben. Ein sauberes, trockenes Tuch kann zur Reinigung der Hauptpumpeneinheit verwendet werden. Halten Sie diesen Bereich trocken und frei von Rückständen. Jede andere Reinigungsmethode wird von der Garantie als Missbrauch gedeckt.

Waschbare Teile

Brustplatte, Auffangschale, Silikongassspeicher, Silikon-Duckbill-Ventil, Reduzierstücke für die Brustplatte.

Die Reinigung abwaschbarer Teile, die mit Milch in Berührung kommen, verhindert die Ansammlung von trockenen Milchrückständen, die das Wachstum von Bakterien verursachen können, die für das Produkt, Sie und Ihr Baby schädlich sein können.

Nach jeder Verwendung

1. 2 Minuten in einer milden Spülmittellösung einweichen und unter fließendem Wasser abspülen.
2. Sofort mit Trinkwasser oder gereinigtem Wasser reinigen.
3. Lassen Sie die Teile an der Luft trocknen oder tupfen Sie sie mit Küchenpapier trocken. Dadurch werden keine Staubpartikel freigesetzt, die möglicherweise schädlich sind.

Tun Sie dies einmal pro Tag

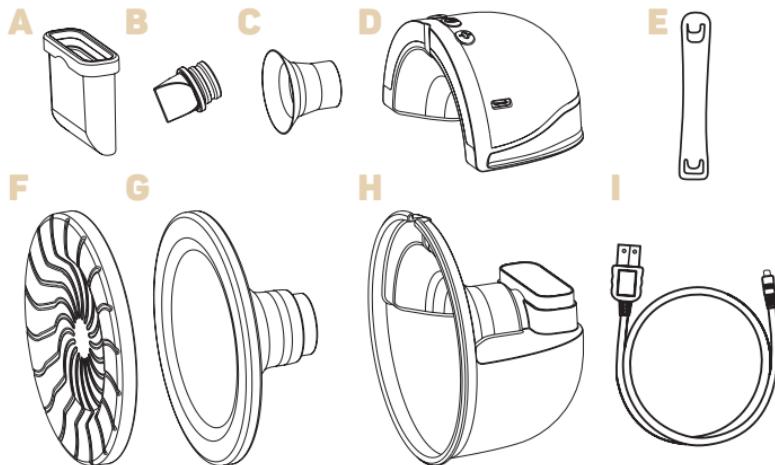
1. Fünf Minuten lang in Wasser kochen. Achten Sie darauf, dass das Wasser tief genug ist, um die Teile vollständig zu bedecken. Achten Sie während des Kochens auf das Rührzubehör, um Verformungen durch ungleichmäßige Hitze zu vermeiden.
2. Wir raten von der Sterilisation in der Mikrowelle oder mit Dampf ab. Beachten Sie, dass einige Dampf- und Mikrowellensterilisatoren hohe Temperaturen erreichen, die Kunststoffteile schmelzen können.
3. Wir raten von der Ultraviolett-Sterilisation ab.

PRODUKTPARAMETER

Modell:	VG-586
Gewicht (1 Milchpumpe):	260Gr
Größe des Produkts:	11.5cm x 7cm x11.5cm (LxBxH)
Nennleistung:	5W
Eingabe:	100-240V, 50/60Hz
Ausgangsleistung:	5V <u>---</u> 1A
Saugkraft:	< 0.0035 MPa
Kapazität der Batterie:	1500 mAh
Modi:	4
Inhalt der Sammelschale:	150ML

FRANÇAIS

PRODUIT INFORMATIONS



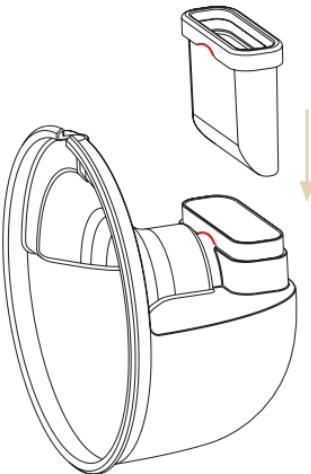
	TEILE	MATÉRIAUX	RÉSISTANCE À LA CHALEUR TEMPÉRATURE
A	Stockage de gaz	Silicone	-20~180 °C
B	Valve à bec de canard	Silicone	-20~180 °C
C	Bouclier de borsch réduit	Silicone	-20~180 °C
D	Moteur	ABS/Silicone	/
E	Soutien-gorge - bandje	/	/
F	Vanne d'arrêt	ABS	/
G	Plastron	Silicone	-20~180 °C
H	Plateau de collection	Silicone	-20~180 °C
I	Câble de charge	/	/

Assemblage du tire-lait

Lorsque vous recevez le tire-lait, le réducteur de la téterelle de 24 mm est déjà inséré dans la téterelle de 28 mm. Si vous souhaitez nettoyer le tire-lait avant de l'utiliser, il est utile de savoir comment l'assembler correctement. Il est essentiel d'assembler correctement le tire-lait et toutes ses pièces pour une utilisation optimale. Suivez attentivement les étapes et assurez-vous que chaque pièce est correctement positionnée.

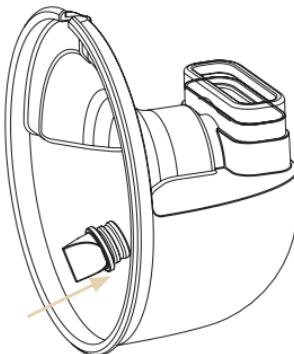
Étape 1 : Installation du réservoir de gaz

Le réservoir de gaz est placé à l'arrière du bac de collecte. Veillez à ce que le fond soit correctement fixé, le **ronding** étant orienté vers le bac de collecte.



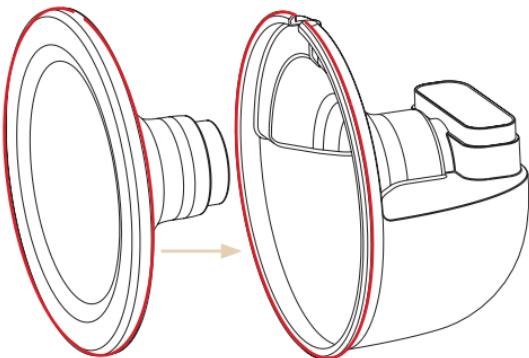
Étape 2 : Positionnement de la valve

La valve est placée dans le réceptacle de la fiole. Veillez à ce que la valve soit complètement enfoncée. Cela empêchera le lait de refluxer.



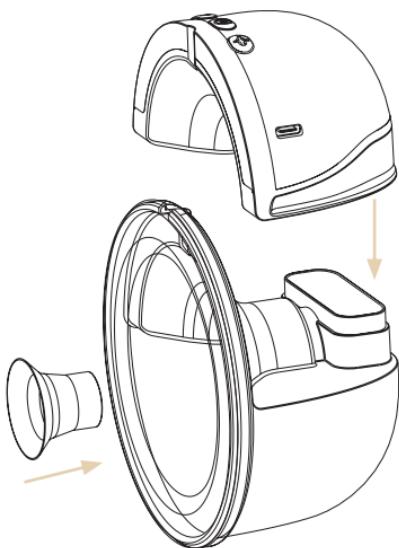
Étape 3 : Mise en place de la prothèse mammaire

La téterelle est placée sur le plateau de collecte. Il est essentiel que le plastron soit complètement enfoncé sur et par-dessus le **bord** du réceptacle.



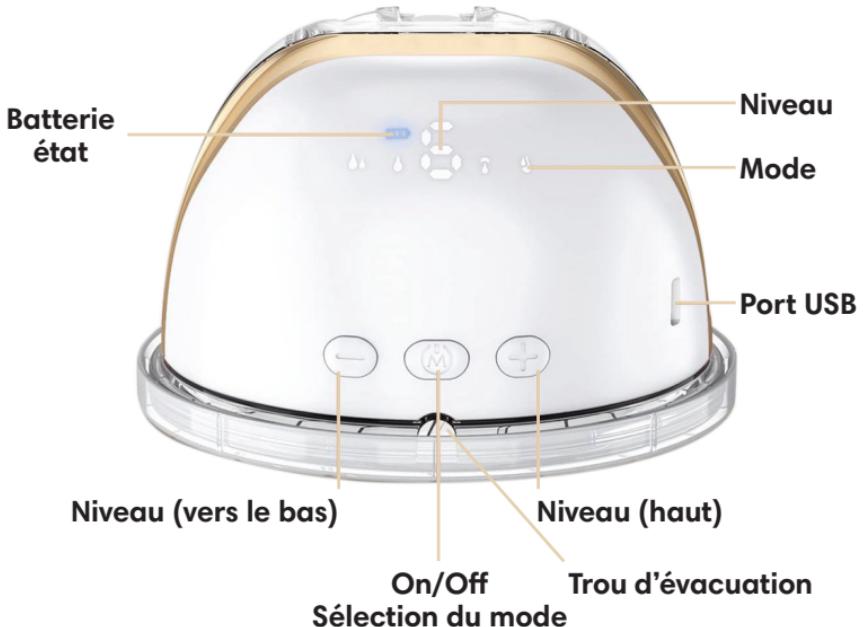
Étape 4 : Installation du moteur

Le moteur est fixé à l'arrière du ballon. Appuyez fermement le moteur sur le réservoir de gaz.



Étape 5 : Mise en place des réducteurs de bouclier mammaire

Choisissez le réducteur de la bonne taille et insérez-le dans le bouclier. Appuyez fermement sur le réducteur pour éviter les fuites.



Batterie état:

Indique le pourcentage de batterie restant et l'état de charge.

Pile faible :

0-10% Couleurs de la batterie rouge

Batterie moyenne :

11-75% La batterie devient blanche

Batterie complète :

76-100% La batterie devient bleue

Lorsque la batterie doit être rechargée, l'icône clignote en rouge.

Lorsque la batterie est en cours de charge, l'icône clignote en bleu/blanc.

Lorsque la batterie est entièrement chargée, l'icône devient bleue.

(La durée de vie de la batterie dépend des modes et des niveaux utilisés)

Niveau + ou - :

Cette fonction permet de sélectionner le niveau de pompage. Selon le mode sélectionné, 1 à 6 niveaux sont disponibles. Chaque niveau augmente la puissance d'aspiration. (Commencez toujours au niveau 1 et augmentez jusqu'au niveau souhaité).

On/Off Sélection du mode

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer la gourde. Appuyez à nouveau pour sélectionner le mode. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour éteindre la gourde.

Port USB

Utilisez le chargeur fourni pour recharger le flacon. Insérez et retirez le chargeur avec précaution. Ne forcez pas trop, cela pourrait l'endommager.

Mode

L'écran affiche le mode actuel, chaque mode ayant une fonction différente. La touche **M** permet de changer de mode.

Niveau

L'écran affiche le niveau actuel ; chaque niveau augmente la puissance d'aspiration. Les boutons + et - permettent de modifier le niveau.

Minuterie

La pompe est équipée d'une minuterie intégrée. Après 30 minutes de pompage, la pompe passe automatiquement en "mode veille". Vous pouvez ensuite remettre la pompe en marche.

Mode mémoire

La flasque garde en mémoire le dernier niveau sélectionné dans le mode. Si vous passez d'un mode à l'autre, la flasque continuera au dernier niveau arrêté.

Mode massage/stimulation (1 à 5 niveaux)

Il est conseillé de masser les seins pendant 2 minutes avant le pompage. Cela favorise le rendement et l'aisance pendant le pompage.

Mode expression/pompe (1 à 6 niveaux)

Utilisez le mode expression/pompe pour pomper à fond. Chaque niveau offre des forces différentes pendant le pompage.

Mode 2 en 1 (1 à 6 niveaux)

Peut être très utile pour les seins sensibles et favorise la production de lait en peu de temps.

Mode double fréquence (1 - 4 niveaux)

Peut être très utile pour les mamelons raccourcis ou rétractés.

Note : Augmentez lentement les niveaux dans chaque mode. Commencez au niveau 1 et augmentez jusqu'au niveau souhaité.

Réducteurs de coquilles mammaires

Pour obtenir des résultats optimaux, il est important de choisir les bons réducteurs de prothèses mammaires. Il garantit un meilleur ajustement et évite les fuites. Le tableau ci-dessous vous aidera à faire le bon choix.

Diamètre de l'embout pour pompage (mm)	Diamètre du mamelon après pompage (mm)	Suggéré taille(mm)
14-15-16	16-17-18	19mm
17-18-19	18-19-20	21mm
20-21-22	21-22-23	24mm
24-25-26	25-26-27	28mm

Mise en place du tire-lait



Penchez-vous légèrement en avant et centrez le mamelon dans le flacon. Veillez à ce que le tire-lait soit bien serré contre le sein.



Une fois la pompe en place, le haut du corps doit rester droit. Assurez-vous que la pompe est bien assise et commencez à pomper.



Une fois le pompage terminé, penchez-vous en avant pour relâcher le tire-lait. Penchez-vous légèrement en avant pour éviter de renverser le lait.

Soutien-gorge à bretelles



Ajustez la longueur du soutien-gorge à l'aide des bretelles. Cela peut rendre le pompage plus confortable.



L'extrémité de la bretelle peut être reliée au soutien-gorge d'allaitement.



La longueur de la bretelle du soutien-gorge peut être ajustée en la resserrant.

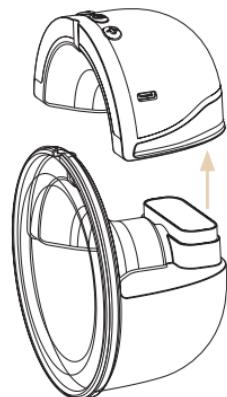
Verser

Il est facile de verser le lait grâce à l'orifice de versement situé en haut du bac de collecte. Versez toujours le lait avec précaution, sans que le moteur ne repose sur le plateau de collecte, afin de réduire le risque d'humidité et de détérioration du lait. Cela réduit le risque d'humidité et d'endommagement du lait.

Vous pouvez vous référer à la vidéo d'instructions pour connaître la manière correcte de verser le lait. Les images ci-dessous montrent étape par étape comment préparer le ballon pour un versement optimal.

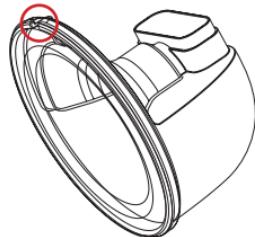
Étape 1 : Démontage du moteur

Commencez par retirer le moteur. Faites-le avec précaution pour éviter les fuites. Laissez le réservoir de gaz en place. Sinon, il y a un risque de fuite.



Étape 2 : incliner et verser

Tenez le tire-lait par la téterelle, c'est le moyen le plus facile de verser et de contrôler l'écoulement. Au fur et à mesure que l'écoulement s'améliore, tournez le tire-lait de plus en plus loin jusqu'à ce que le réceptacle soit vide.



AVERTISSEMENTS

- Utilisez le tire-lait uniquement pour extraire le lait maternel. Toute autre utilisation est considérée comme une mauvaise utilisation du produit.
- Consultez un médecin ou une conseillère en lactation avant d'utiliser le tire-lait, surtout si vous avez des questions médicales ou des problèmes d'allaitement.
- Vérifiez le tire-lait et toutes les pièces pour des dommages ou de l'usure avant chaque utilisation. N'utilisez pas de pièces endommagées. Si vous trouvez des pièces défectueuses, contactez-nous immédiatement.
- Lavez-vous soigneusement les mains avant d'assembler ou d'utiliser le tire-lait.
- Nettoyez le tire-lait et les accessoires après chaque utilisation selon les instructions du manuel pour prévenir les infections.
- Utilisez uniquement le câble de charge fourni. L'utilisation d'une source d'alimentation incorrecte peut causer des dommages.
- Gardez le moteur et l'adaptateur au sec et à l'écart de l'eau ou d'autres liquides.
- Conservez le tire-lait et les accessoires hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Arrêtez immédiatement de tirer votre lait et consultez un professionnel de santé si vous ressentez de la douleur ou de l'inconfort lors de l'utilisation du tire-lait.
- Conservez le lait maternel dans des bouteilles ou des sacs propres et à la bonne température.

- Assurez-vous que la force d'aspiration et la vitesse sont correctement réglées pour éviter tout inconfort et d'éventuels dommages aux mamelons ou aux seins.
- N'utilisez pas le tire-lait sur une peau irritée ou endommagée. Attendez que la peau soit guérie avant d'utiliser le tire-lait à nouveau.
- N'utilisez pas le tire-lait pendant votre sommeil ou pendant que vous vous reposez. Restez alerte et conscient pendant la séance de tirage.
- Conservez le lait maternel dans des contenants propres et bien fermés et étiquetez-les avec la date de tirage.
- Ne chauffez jamais le lait maternel au micro-ondes, car cela peut entraîner un chauffage inégal et détruire les nutriments du lait. Utilisez un chauffe-biberon ou un bain-marie.
- Choisissez un endroit calme et confortable pour tirer votre lait afin de réduire le stress et de favoriser la production de lait.
- Tirer votre lait à intervalles réguliers aide à maintenir une production de lait constante.
- Variez les modes et les réglages pour éviter l'accoutumance. Cela peut améliorer le rendement.
- Ne mettez pas les pièces dans le lave-vaisselle. Cela peut endommager le tire-lait et n'est pas couvert par la garantie.
- Ne laissez jamais le moteur entrer en contact avec de l'eau ou de l'humidité. Cela peut affecter la durabilité de votre moteur. Les dommages causés par l'eau ou l'humidité ne sont pas couverts par la garantie.
- Gardez votre moteur exempt de poussière et de résidus de lait. Cela peut affecter la durabilité de votre moteur.

- Ne laissez pas tomber votre moteur! Une chute peut causer des dommages internes graves et empêcher votre tire-lait de fonctionner correctement. Les dommages causés par une chute ne sont pas couverts par la garantie.
- N'utilisez pas de produits chimiques, de savons ou d'autres substances susceptibles de contenir des ingrédients nocifs. Ceux-ci peuvent constituer un danger pour le produit et l'utilisateur.
- Lisez et suivez attentivement l'intégralité du manuel d'utilisation pour utiliser correctement le tire-lait.
- En cas de défaillance, contactez immédiatement Vulpes Goods. Ne tentez pas de réparer le tire-lait vous-même et arrêtez immédiatement de l'utiliser. Un défaut peut être dangereux.
- En cas de réduction de la force d'aspiration, nous vous recommandons de remplacer le réservoir de gaz. Cela peut aider à restaurer la puissance d'aspiration.

FAQ

Q. Mon tire-lait a une faible aspiration ?

A. L'unité de stockage de gaz et la pompe ne sont pas correctement installées. Lorsque la pompe est installée dans l'unité de stockage de gaz, elle doit être complètement enfoncée.

A. La vanne à bec de canard n'est pas installée en place ou est endommagée. Vérifier que la pièce est correctement placée et qu'elle n'est pas endommagée.

Q. Le lait coule à nouveau.

A. Si le réservoir de gaz est endommagé ou déformé, le lait retournera dans la pompe. Dans ce cas, cessez immédiatement de l'utiliser. Remplacez le réservoir de gaz pour rétablir la connexion.

A. La valve à bec de canard contient une fissure. Cela permet au lait de refluer. Vérifiez que la valve n'est pas fissurée ou endommagée et qu'elle est bien placée.

Q. Le pompage fait mal / le pompage échoue.

A. Vous souffrez peut-être d'une congestion mammaire ou d'un canal lactifère obstrué. Demandez à un médecin de masser le sein.

A. Choisissez la bonne taille de plastron. Le choix de la bonne taille est important pour un bon ajustement.

A. Le niveau de pompage utilisé est trop fort. Commencez la séance de pompage au niveau le plus bas et augmentez lentement.

Q. Le lait reste sur la cuirasse.

A. Vérifiez que vous utilisez le bon réducteur de bouclier. Parfois, une taille trop petite ou trop grande peut empêcher le lait de s'écouler correctement.

Q. Mon tire-lait ne se recharge pas correctement ?

A. Veillez à utiliser le câble USB fourni. Connectez-le à un adaptateur approprié avec la bonne tension.

NETTOYAGE

Pièces non lavables

La pompe principale ne doit jamais entrer en contact avec de l'humidité, de l'eau et/ou des résidus de lait. La pompe doit rester sèche. Un chiffon propre et sec peut être utilisé pour nettoyer la pompe principale. Gardez cette zone sèche et exempte de résidus. Toute autre méthode de nettoyage est couverte par la garantie en tant qu'abus.

Pièces lavables

Plastron, plateau de collecte, réservoir de gaz en silicone, valve à bec de canard en silicone, réducteurs de plastron.

Le nettoyage des parties lavables qui entrent en contact avec le lait permet d'éviter l'accumulation de résidus de lait sec, qui peuvent entraîner la prolifération de bactéries nocives pour le produit, pour vous et pour votre bébé.

Na ieder gebruik

1. Week in een milde reinigingsoplossing gedurende 2 minuten en spoel af onder schoon stromend water.
2. Reinig direct met drinkwater of gezuiverd water.
3. Laat de onderdelen drogen aan de lucht of dep droog met keukenpapier. Dit geeft namelijk geen stofdeeltjes af die mogelijke schadelijk zijn.

Faites-le une fois par jour

1. Faire bouillir dans l'eau pendant cinq minutes. Veillez à ce que l'eau soit suffisamment profonde pour recouvrir complètement les pièces. Surveillez les accessoires de brassage pendant la cuisson afin d'éviter toute déformation due à une chaleur inégale.
2. La stérilisation au micro-ondes ou à la vapeur est déconseillée. N'oubliez pas que certains stérilisateurs à vapeur et à micro-ondes atteignent des températures élevées qui peuvent faire fondre les pièces en plastique.
3. Nous ne recommandons pas la stérilisation aux ultraviolets.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Modèle :	VG-586
Poids (1 tire-lait) :	260Gr
Taille du produit :	11.5cm x 7cm x11.5cm (LxBxH)
Puissance nominale :	5W
Entrée :	100-240V, 50/60Hz
Puissance de sortie :	5V --- 1A
Force d'aspiration :	< 0.0035 MPa
Capacité de la batterie :	1500 mAh
Modes :	4
Contenu du plateau de collecte :	150ML